

# KI MAWKORDOR KA JINGIM

*Nga dei tang ñongtih i'u mawkordor  
Katba lah napoh duriaw ban sei  
Kumba ia ki ngam shym la thied  
Kumta ngan ai ia ka pyrthei*

**Nongthoh - Tidolis Snaitang  
1999**

Published with the financial Assistance  
from the State Govt. of Meghalaya







## **HA KI NONGPULE**

*Kane ka dei ka sien banyngkong ba nga la pyrshang ban pruid ha kaba thoh Poetry. Ha kane ka jingpyrshang ka barit nga la pyrshang katba lah ban pyniar ia la ka jong ka jingmut jingpyrkhat ban ioh ia ka jingshemphang. Teng-teng nga ngam ia ki thwei bad nga sngew ban ngam jyilop. Haba nga pyrshang pat ban tih ia ka shrah teng-teng ka mih ka um bad ka rong noh ia ka sboh. Haba nga iaaid pat ha ka lynti bashai ngam tip naei u lyoh u wan ban kah dum bad nga shem jingeh ban wad ia ka lynti bao kumta ter-ter... Kine ki long khyndiat ki jingeh ba nga shem ia kynduh katba nga pyrshang pruid ia la u khulom ha ka kot sada.*

*Wat hapdeng ki jingeh kiba bun ka long ka ba sngewtynnad ban thoh namar ia kaei kaei baroh kaba pun ha mynsiem u khulom u nang kumno ban pynkha. Kumta kawei pa kawei ka poetry ka don la ka khana ba la burieh ha ka, kam long ruh kaba eh ban sngewthuh lada la lap ia ka phang pdeng jong ka. Kumba kane ka pyrthei kaba ngi im ka long kaba iar haduh katta*

*katta kumta i long iwei i symboh ba la bet ha ka poetry. Kat haduh ba nga la dep thoh ia kine ki laiphewsan tylli ki poetry nga tip ba ngam pat lah ban ngam shaduh kaba jylliew duh jong ka sla madan ka duriaw ban tih ia ki mawkordor bad ban sei nangta. Nga ngeit ba ngan nym pat shongthait lada kine ki mawkordor kiba nga la dep tih bad sei ki long kiba kordor na ka bynta ka Ri bad ka lawei ka Jaitbynriew.*

*Ngam lah ruh khlem da sngewnguh ia baroh kiba la kyrshan bad ai mynsiem ia nga. Ka jingsngewnguh ba nyngkong eh ka leit sha i Mrs Natalie West Kharshiing namar dei ma i ba la prat lynti nyngkong eh. Ka jingnsgew nguh ba kyrpang ka leit ruh sha i Dr (Mrs) Dakamon Mawroh i ba la pule nyngkong bad pynbeit ruh katto katne ki jingbakla hangne hangtai ia kiba ngam shym la lah hi ban lait na ki jingduna ba bun.*

**Dated : Oakland**

**Shillong 793 001**

**June 12,1997**

**T. Snaitang**

## **SHI KYNTIEN**

*Haba nga pule ia baroh laiphewsan tylli "Ki Mawkordor ka Jingim" jong i T. Snaitang, ngam bakla ban ong ba ki symboh kyntien ba i pyndonkam ki long shisha ki Mawkordor ban tbeh jingshai ia ki dohnud ba la sdang kah syrngiew ha ka tynneng had ka Hangamei.*

*Kumba ki riewstad ka Literature ki ong 'ba ka Poetry ka mih ne kyrsoi na ka dohnud briew da kaba iohi bad pynshong nongrim ia kiei kiei kiba don sawdong ia u briew'. Kumta ruh lyngba ki kyntien shongsbai ba kyrsoi na ka dohnud i T Snaitang kan pynpait pynpra ia ka dohnud maw, ban pynher sha khlaw ia ki "Suri Kup Snieh Langbrot" bad ban nang ai paiñ ia ka mynsiem ieid ri da ka dohnud ba sngur bad jingkitkhlieh.*

*Wat la ka dangdei ka sien banyngkong ban thoh Poetry pynban kine ki Poetry jingrwai ki don ia ka rynieng ryniot la ha ki Sonnet, Ballad bad kiwei. Tangba lada ki nongthoh Poetry ki pynbor than eh ialade ban bud pyrkhing ia ki ain thoh Poetry, ka lah ruh ban ialam bakla.*

***Kyrmen ba lyngba kine ki jingrwai kin  
long u symbai ban pynlong ia u diengbah ban  
sei kyrhai ki soh ki symbai ha ka pyntha baiar  
jong ka khasi Literature. Nga kitbok kitrwiang ia  
i T Snaitang in nang lah ban ngam shuh shuh  
sha ki Thwei baiong bad ki syrtap niamra ban  
sei madan sa ia kiwei pat ki Hira bad ki Moin ki  
Manik.***

***Dated : Umktieh  
PO Umroi  
6th July 1998***

***H. Marweñ  
Lecturer  
Shillong College***



## **KIJINGKDEW**

	<b><u>Page</u></b>
1. Ka Jolly	1 - 4
2. U Mawkordor	5
3. Dkhiew barit	6 - 7
4. K <sub>1</sub> Mawjynthud	8 - 9
5. Ha Pneh ka Me <sub>1</sub> - India	10 - 11
6. Ka Pap	12 - 13
7. Lawe <sub>1</sub> ka R <sub>1</sub> de <sub>1</sub> ka Jaitbynnew	14 - 15
8. Jaka Shongbasa	16
9. R <sub>1</sub> Khasi Baieid	17 - 18
10. Kae <sub>1</sub> ka Jingsuk ?	19 - 20
11. Mynsiem ba shah teh Mraw	21 - 22
12. K <sub>1</sub> Wah bad ka Duriaw	23 - 25
13. U Khlur	26 - 27
14. K <sub>1</sub> Saw Aiom	28 - 29
15. Ka Jingjop 28th June '93	29
16. Ha k <sub>1</sub> K <sub>1</sub> U Nongthaw Khiew	30
17. U Kpa k <sub>1</sub> Sur Myllung	31
18. Ka Poetry	32
19. K <sub>1</sub> Sur Barieh l 5th Sept '96	33
20. Ha Syrngiew Diengkseh	34 - 35

	<u>Page</u>
21. Nang Kiew Shaphrang 24th Dec'96	36
22. Ka Dor ban Im	37
23. U Tiew Soh Amirphor 7th Jan '97	38 - 39
24. Jingieid ba Shisha	40 - 41
25. Jingshai ki Mombati	42
26. Tang Jingkhublei	43 - 44
27. Er Langthari	45 - 46
28. Ki Jingdawa	47
29. Ki Khun Huspai	48 - 49
30. Ka Shap Ieid Ri	50
31. U Tiew Lili ki Samla	51 - 52
32. Ki Madan Thma	53 - 54
33. Ki Suri kup snieh Langbrot	55 - 56
34. Ka Wahduid	57 - 58
35. La I Phngiat Jingbakla	59 - 60

# **KA JOLLY**

*Jolly khynnah barit ka dei  
La i-mei b'la duh noh;  
Wat la i-pa i bun nongtrei  
Jingieit la duna noh.*

*Ka im ryngkat bad la u kpa  
Ha iing paki dulan;  
Ka tip bunsien tang ban sngewbha  
Wat la kim pyllait lan.*

*U kpa u pynsuk katba lah  
Ban lehkmen bad baduk;  
U pynioh ia ka katba kwah  
Ryngkat bad ki ban suk.*

*Naduh dangshai ka sngi u bnai  
Ka tip akor ba-bha;  
Ka ioh iaroh kat shaba phai  
B'ka ngeit 'tiensneng u kpa.*

*Mynmiet myniong ka thiah lyngngai  
Ha ksangkti khlaiñ u kpa;  
Haba ka thut u mlien ban rwai  
Kumta kam ju lynga.*

*Teng-teng ka iam ba sngewkynjah  
 Ka khot ka ong 'Ko mei'  
 U khroh, mynsiem pat ka kyndeh  
 Jingieit ia ka nangshlei.*

*Hynrei um shah mynsiem kan pang  
 Ioh ban im um kwah shuh  
 Ne ruh ka bam ka sa kan kthang  
 Ioh ban im un sngewkiuh.*

*U iai 'lam sha Iynti babha  
 Teng-khat u sngewjynjar  
 Ban lah pynheh pynsan ia ka  
 Pynban um iaid lyngkar.*

*Ha ka ki por ki leit ki wan  
 Mynsiem khynnah sdang jah;  
 Namar mynsiem samla la-jan  
 Jingthymmai sdang wanrah.*

*U kpa um kwah ban wad-lad noh  
 B'u ieid symbai nyngkong  
 Ioh jingieit kan sa sdang pjah noh  
 Na la iing n'la tyngkong.*

*Jingieit jong ki kam lehnohei  
Kordor ban ia paila -  
Ka phuh, phyrnai ha la rympei  
Ba ki tylli ha ka.*

*Ka icid ia la u kpa halah  
Ba ka tip dei na u  
Jingim jong ka ba khlem iehshrah  
Kan shem hangno kum u.*

*Ka ieid ia la u kpa  
Ku ngeit 'tiensneng 'tienkraw  
Ka tip u sneng da 'tien nyllu  
Kumta ka sa man khraw.*

*Mynta ka la samla pura  
Ka dur ka dar ka phuh  
La kum ka sngi kaba thaba  
Ba sa swait nongkwah tuh.*

*Ka khun-swet ba i-ieid i-mei  
Maiñ bakhraw kat u kpa  
Lynti u kpa baroh ki dei  
Ka suk ka kmen shisha.*

*Ka sngewsynei ia la u kpa  
 Bad ka b'u la shahieh  
 B'u duh jingieid kordor nylla  
 Dei hangta ka sugewsih.*

*Ka ieid ia ki baduk basuk  
 Ka long ruh ba sngewthuh  
 Ka jied u nongsumar baduk  
 Bastad ba kysai duh.*

*Jingpyrkhat b'u ju iai kylli  
 Ki la jubab mynta  
 B'u i'u nongsumar la iohi  
 La suk mynsiem u kpa.*

*Syntiew iwbih hapoh phyllaw  
 Ki long sakhi ia ka  
 Ki phuh sawdong ka iing bakhraw  
 Bym tlor bym lip kum ka.*

*U nongialam babha bad shlur  
 Mynta u la khlad noh  
 U Patsha ba synshar shisur  
 Ia u ka iai iaroh.*

## **U MAWKORDOR**

*Lynti baphuh kum 'tiew iwbi  
Ba suhsieng kum mariang  
Akor burom nga treh ban dih  
Kumta kein ngan pynphriang.*

*I-pa i-mei kordor jong nga  
Ia nga ki la pyni  
Ki la ialam lynti babha  
Ei ban tuh ne bishni.*

*Shirta jingim ngan bud ia ki  
Lyngba par ksiar, rupa  
Kat shaba ki la lam lynti  
Jingim ban shai shirta.*

*Ko pa ko mei baieid jong nga  
Katba phi la pynpaw  
Ngan buddien ia nuksa babha  
Ia phi ban sah kynmaw.*

*Mawjam jong phi kiba phyrnai  
Ba ngan iuhroit nga tieng  
Ioh jngem jingsneng jingkraw b'la ai  
Ioh ban im ngan sngewphieng.*

*Ngam bret i'u mawkordor nylla  
Larit ne la ki khraw  
Nga lah ban ioh tang shi jaka  
Te ia ei ngan sngewblaw.*

## **DKHIEW BARIT**

*Marwei nga shong hapoh traidieng  
Jingsngewsih bym lah tip  
Jingshai la sepei poi ka tieng  
Ba sharak shai la lip.*

*Mynsiem ka pang, ummat ki jaw  
Kumno ngan shem jingshai  
Mynsiem b'la khum mano ban law  
Jingim sngewlong kamkai.*

*Ummat ba jaw nga niad lut khoit  
Kumno ngan sdang ban tei  
Ha nga jingrem ka wan kynshoit  
Kyrmen sngew lehnohei.*

*Haba jingmut la sdang suk jai  
Nga kum peit ha madan  
Ki dkhiew ki kit jingbam lyngngai  
Iwei ruh im laitlan.*

*Khlem poi pyrkhath i'u dkhiew barit  
Ka bor naei ki ioh  
Wat la ki rit jingkhia ki kit  
Nga dap da jinglyngngoh.*



*Kaei ba lah ban jop i'u briew  
Kaei ka ban nym lah  
Da jingtrei shitom ngan hap siew  
Ban pyndep ba dangsah.*

*Nuksa na phi ha nga kan neh  
Ka long ka dor ia nga  
Shuwa jong ka por nga ruh ngan khreh  
Ban suk d'la poi ka-ia.*

*Khublei shibun ko dkhiew barit  
Jingthaw barit phi long  
Na phi symboh barit nga kjit  
Na phi ngan ioh ka nong.*



## **KI MAWJYNTHUD**

*Ha ka por ba nga dang sdang iaid  
Mynba nga sdang ban jam  
Ki mawjynthut kim wit ban iaid  
Ba don nongbtin ban jam.*

*Kat shaba iaid baroh ba btin  
Jingshai shisha ka paw  
Ha iing ne ha lynti syngkien  
La iwei ngam kynmaw.*

*Hynrei ban iaid mynta la skhem  
Balei bunsien nga ur  
Ki mawjynthut balei kim jem  
Shajan pynban ki tur:*

*Jingshai ha ka miet ngam lah ioh  
Ngan tieng lei ia jingdum  
Jingbankhia ngam lah ban iehnoh  
Ha lade ngan nym thnum.*

*Lada ummat ki lang ha nga  
Ki tuid ruh kum lapbah  
Jingkyrmen hano ngan bynta  
Jingkhia ba kin dup jah.*

*Nga mut ban rkhe ki bniat kim paw  
 Ban kren thylliej um lait  
 Nga mut ban jam ki lad kim shaw  
 Baroh ki phet ban lait.*

*Baroh ki jingialeh ki long  
 Ngam i ia ka jingshai  
 Jingthmu jong nga kylla khongpong  
 Jingdum kam phet sha jngai*

*Ym don mano mano ba kwah  
 Rynkat jingjaw ka syep  
 Ha sla pyrthei ia nga ban bah  
 Da lade ngan pyndep.*

*Ngam treh iathuh kiei kita  
 Ban nang da lade hi  
 Baroh ki mawjynthut jong nga  
 Ngan rat man la ki sngi.*

## **HA PNEH KA MEI - INDIA**

*Nga dei ka khun ka Ri-Khasi  
Ka ksiew ka Mei - India  
Nga sngewsarong hapneh jong ki  
Jingbha ngan nym lushlia.*

*Ynda lashai ngin sa rangbah  
Mynta ngin khuslai lei  
Ban kiew shaphrang hangne ngin lah  
Jingtbit na ka ngin tei.*

*Jaka ha Mei - India ngi don  
Ia ki ksiew la pynkhreh  
Ia ngi kan nym hun ngin kyllon  
Kumta sha ka ngin beh.*

*Ha jingriewspah ka Mei - India  
Hapneh jong ka ngi shong  
Kum ki simbneng ki bym pyrwa  
Kum ki shisha ngi long.*

*Ha ka akor kam long tad-dor  
Jingsneng sha ngi ka ai  
Kam long kum ki **RI KHRAW** donbor  
Halor jyrsich lyngngai.*

*Jingiar u pud, u sam ka nam  
                     Ka burom nga pyrkhath  
 Jingiajan bad ka nga donkam  
                     Jingieid bym kloi ban bthat.*

*Lano ngan ioh ban leit kylleng  
                     Hajuh ban shong ngam hun  
 Ban ioh pynbna sha ki pateng  
                     Ia jingkhraw ba ka pun.*

*Ba ngan iohi nga kwah ban leit  
                     Jingshisha ban pyndap  
 Ko Mei-India nga kwah ban peit  
                     Jingbha-briew bad ki sap.*

*Kyntien basted kin rah kyrwoh  
                     N'la Ri sha Mei-India  
 Ba nga Ieid ngam lah khlem iaroh  
                     Da kumwei ngam don nia.*

*Ko Mei-India baieid jong nga  
                     To ong tang shi kyntien  
 Ia la ka khun pha ieid shisha  
                     Ia la ki ksiew phan btin.*

**K A P A P**

*Shibun ki pop ki rieh h'u briew  
 Ki bakhraw bad barit  
 Balei shisha ka wan pynsniew  
 I'u khraw ne u barit.*

*Tang kawei ka pap ngam sngewthuh  
 Ia shongklim bad shongsang  
 Kumno kata ka ioh rung tuh  
 Pyrshah b'UBlei la khang.*

*Hano- hano b'UBlei la teh  
 Kata ka dei ka Hok  
 Bad bym dei bynta ban iakhleh  
 Ka long kabu bathok.*

*Na jinglong- briew nuksa nga shim  
 U briew bad la ki tnga  
 Bad ki sahuu u iaidd u im  
 Jingklim nga i kynsha.*

*Haba marwei nga shu bishar  
 Jingialeh markynti  
 Kane ka dei jingkwah runar  
 Ban klim pyrshah ia ki.*

*Nga iohi dei ka pap bakhraw  
Shibun kiba shahieh  
Ba ki palat ia bor Nongthaw  
Shano kita kin rieh.*

*U Blei Um phiah ha nga ha phi  
Ia jingbha ne jingsniew  
Kine baroh dei jingjied hi  
La jingim bha ne sniew.*

*Na sdang hakut ba nga bishar  
U briew um lah iarap  
Uwei ha nga ban pynshai kdar  
Ha saw-san ban iahap.*

*Hano ka pop hapteng jong ki  
Baroh kin ong jong nga  
Ba la hok kim lah ban sakhi  
Kumno kin pynshisha.*

*Kumta ngin hap da thew da woh  
Ym ban tare ruma  
Sha long iing thymmai ban ryngkoh  
Da lei-lei Wat bakla.*

**LAWEI KA RI DEI KA**  
**JAITBYNRIEW**

*Ban ñiew ba ngi kheinkor ia Jaitbynriew  
Ngi dei ban tei ia lawei jong ka Ri,  
Lada ngi khanglad ba ka Ri kan kiew  
Ngi shukor bad set lade ha byndi.*

*Lada ngim kyntiew ia ka roi ka par  
Na ka bynta ka jingbha ka lawei,  
Ban myntoi ban kyntiew tang malade  
Kan nym neh slem kan kut tang h'la rympei;  
Ban tuh na ka ban pynroi ia lawei,  
Bad ngi thung tang h'la iing ki mawbyrsiew:  
Ngi tuh na kaba pynroi ia babun  
Te ki pateng pakit hangno kin kiew.*

*Lada ngi thrang ban kyntiew ia lawei  
Ngi dei ban thrang ban kyntiew ialade,  
Ha jingjanai, 'kynsai, 'shlur bad ka Hok  
Ban long nuksa kordor ia ba dangkhie.*

*Thymmei jingieid ia lawei ban dangwan  
Ka long ba ngin kyntiew ia la ka Ri,  
Ba ngin sdang lum ka spah naduh mynta*



*Khnanng ba pateng pakit kin iai iohi.*  
*Nga sngewkmen ban shong ha pneh la ka Ri,*  
*Hynrei haba nga peit sawdong jong ka*  
*Nga iohi ia ki saw kynroh ba ker*  
*Tang kum ka kamra ba dang kylluid bha.*  
*Ki Jingbuh jingsat wat la ki la don*  
*Hynrei kaba bun ka dei jingduna,*  
*Ba ki trai-iing ha ka kin iai pyndap*  
*Ki tiar hakordor bad baphyrnai bha.*  
*Shano pla tyngka ka jah nga pyrkhat*  
*Ki tiar bakordor ki sahkut ha iew,*  
*Ka pla tyngka kam soi ka iai thylli*  
*Ngim ioh thied, jingduna pat ngi iai kdew.*

*Jingieid ialade ka Ri bad lawei*  
*Kim dei kita ba khwan myntoi shimet,*  
*Ki dei kita batrei met bad mynsiem*  
*Bym khein bym tieng wat la ka met kan lwet.*

*Ngam duh jingkyrmen ne sngewlehnohei*  
*Lawei ka Ri kan kiew irat shaphrang*  
*Lada naduh kane pateng kan kyndit*  
*Bad ha jingbha kum ia ka ksiar ngin phrang.*

## **JAKA SHONGBASA**

*Ki lok baieid bym lah ban len  
Lynter lynti ba shu iakmen,  
Hynrei kumno ban shu ia-khlad  
Bym dei shuh na kajuh ka lad.*

*Ha pyrthei la jakpoh ban wad  
Ki dong ki shnong baroh hap twad,  
Jingaiei hap ban shu iehnoh  
Barabor ngi tip ym ban ioh.*

*Mynta hangne lashai shaei,  
Na sdang hakut ym lah ia dei,  
Na shnong baieid ba la ju im  
Hap iehnoh da jingkhim mynsiem.*

*Ki briew baroh suki ki san  
Ki sngi ki por i'u briew ki tan;  
Mynta hap iam lashai hap rkhie  
Ka por hi kein ka iai bate.*

*Jingkthang shisien ba nga la mad  
Ba lok baieid na nga ki khlad -  
Kane ia nga ka pyn-pyrkhat  
Jingim ka dei lynti pait pnat.*

*Nga sa pyrkhat hangne ngam sah,  
Ba na pyrthei ruh ngan sa jah -  
Ba dei tang jaka shongbasa  
Ban ioh shongneh kam dei shirta.*

## **RI KHASI BAIET**

*Ko Ri-Khasi nga ieit la shnong  
Ka khun bhabok ha pha ka shong  
Jinghun mynsiem pha la pashat  
Haba kylleng nga phai ki khmat.*

*Kylleng sawdong ki lum ki them  
Sha ki lyhuh ki them ki krem  
U lyoh rben balieh kum ka ior  
Ba pynshohbiej pynproh janor.*

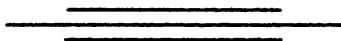
*Marwei ngam lah khlem da iaroh  
Ka jingbhabriew ki dieng ki soh  
Ka ri Eden ka 'per nylla  
Hangno ngan im lait na hangta*

*Nga sngew da lah te ngan shu her  
Lada simbneng kin ai ki sner  
Ha khlaw barben ba ngan nym phieng  
Sur marynthing jingieid ngan sieng.*

*Ki kshaid rymphum kitei ki noh  
Nga ruh na kliar nga kwah ban snoh  
Ka um na pha nga kwah ban mad  
Pha thiang pha bang ne pha, pha blad.*

*Balei ia nga ban pynshohbiej  
Shisha mariang ia pha nga ieid  
Jingkmen jong nga dei tang ha pha  
Pham lah long lok sngewbha shirta.*

*Jutang ha pha ba nga la khlei  
Kylleng jaka satlak pyrthei  
Kat shaba dei ban shong ban sah  
Thylliej ban kren bad pha un pnah.*



## **KAEI KA JINGSUK ?**

*Ka jingduk ka dei nongshun jong u briew,  
Spah i'u lalot long ka jingsniew -  
Katba nangioh katta nangthrang  
Ki kti ki kner bad ki pla kim ju kdang.*

*Don mo ba tip, kaei keiñ ka jingsuk ?  
Ka jingieid ka dei ka jingsuk -  
Shisha kam don lait na kata  
Ba jingieid ka len wat la dei ban phla.*

*Katno jait jingieid lah ban jer ia ka  
Ym lah jer ne thoh da kumta,  
Ne hangne ngan jer bad ngan thoh  
Ba jaka ka duna ngam lah pynioh.*

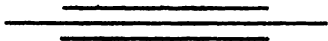
*Ha ka dur bashai ba iaiphuh samrkhie  
Jingieid badap ha ka, ka kie,  
Jingitynnad ba kup ha ka  
Ka pynum dohnud briew ban suk hangta.*

*Baroh ki jinglehbha bad jinglehsbun  
Dei da jingieid lade ban hun,  
Khlem da bynnud ia la ka spah  
Kam bishni, khwan myntoi, lymne kwah rhah*

*Ka jingikikhia ha ki kam shnong kam thaw  
Dei da jingieid ba lah pynpaw,  
Khlem kheiñ ka por lade ba duh  
Ba ka jingieid ha jingbha kein ka bsuh.*

*Jingsuk kan synshar ha satlak pyrthei  
Da jingieid da lah siew bad sei,  
Bad ka spah ña bynta kata  
Ym pat ju don u briew ba lah ban shna.*

*Pyrthei satlak sawdong ka wad ia ka  
Ka jingiashun ka klun ia ka;  
La ha u rit ne ha u khraw  
Jingsuk dei ka jingieid to da kynmaw.*



**MYNSIEM BA SHAHTEH MRAW**

*Ha jingsynshar dohlieh la hap  
 Ia ki longshuwa kim shim la map;  
 Ha Ri jong ngi wat la ki shong  
 Ia ki trai hi ki peit matdong.*

*Ia ki longshuwa ki la teh mraw  
 La jop ia ki da jingmynsaw;  
 Ia pateng mynta ei ba teh  
 Jingshah longmraw mynta ban neh*

*Ka jinglaitluid b'la ioh mynshuwa  
 Ka long ia Ri Khasi mynta,  
 Hynrei mynsiem ba dang teh mraw  
 Ka dei ban laitluid ioh mynsaw.*

*Ko khun ka Ri ba shahteh mraw,  
 Da ktien nongwei ban kren sngewkhraw,  
 Bad ia nuksa sniew ki poiei  
 Wat bsuh ia ka ha la rympei.*

*Jingshai na ki wat la la ioh  
 Ha bun ki liang bad ruh ka thoh,  
 Ia la ka ktien ban kren ngi nang  
 Kumta ban kren wat sawkyrang.*

*Ia la ka ktien ban kren wat thlun  
Ba kin ithuh noh ki babun,  
Da kwah ka ktien kan kiew shaphrang  
Ia la ka ktien ngi dei ban phrang.*

*Jinglaitluid ka mynsiem ngin kwah  
Khamtam ban kren thylliej un pnah,  
Ban ñiew pyrthei ka ktien remdor  
Ia la ka ktien dei ban kheiñkor.*

*Pynlaitluid, Laitluid ha lade  
Mynsiem long-mraw wat pynbate,  
Ioh ka teh ia bun kiwei pat -  
Ioh kum long Ingkhong - Shyllangmat.*

*Kyndit bynriew noh ha lade  
Da mon bajwat to sdang khyllie,  
Kynjri b'la teh to sdang ban law  
Bym don balah ban iarap khlaw.*

*Lada ha paw ngi la laitluid  
Harieh wat ur ban iai syntuid;  
Kiwei ha shuwa ba kin ithuh  
Ngi long kiei to ngin iathuh.*



## **KI WAH BAD KA DURI AW**

*Ko wah barit ko wah baheh  
 Balei phim iaid phi shu mareh,  
 Ki riat ki ram phi prat phi thom,  
 Ka khlaw ka btap phim khein phi niom;  
 Na riat na ram phi shu ryngkoh  
 Na duriaw bakhraw ban kynjoh;  
 Phi pynsted ban poi sha duriaw  
 Pynban phi shah kdat sha ryngkew.*

*Duriaw la ka shyntur ka ang  
 Namar duriaw te kam ju kdang,  
 Ka spah jong phi narieh ka tuh -  
 Phi pat phim tip nalor ba duh  
 Katba na phi keiñ ka shu kjit  
 Kam tip la phi phin shah jingit  
 Ka nang ban khwan na jong kiwei  
 Ka spah bakhraw ka lum marwei.*

*Ko wah barit ko wah baheh  
 To tip sha ka phi la iaitheh,  
 Ka pat ka lum ka spah shyrkhei  
 Nangta napoh pat kam treh sei;  
 Ban thied bam ha kawei ka por  
 Hana ynda la sdang tlot bor;*

*Te ka kynshew shibun ka spah  
Kumta kam hun katba iohrah.*

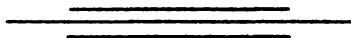
*Ko ki wah to kyndit bynriew  
To thaw ki lad ban ioh man briew,  
Lada duriaw ka iai khlem akor  
Ia phi kan kloi ban die tad-dor,  
Lada na ka phin wad jing'snei  
Pynban ia phi kan nym treh tei,  
Te na ka wat leit ban pan buit  
Sha lad thymmai pyrshang ban tuid.*

*Ko wah barit ko wah baheh  
La ka lynti to nang ban khreh,  
Na kum kata ka jait duriaw  
Wat leit pan bor wat la phi khrew;  
To sei ka bor na lade hi  
Wat leit sha ka kan kren mynthi,  
Ko wah ia phi nga sneng nga kraw  
Wat bakla la lynti ban thaw.*

*Ko duriaw, pha trei aiu! shisha  
Pha sngewnud ban iathuh ha nga ?  
Da jingarsap pha ong shu biang -  
Ba rap i'u duk i'u kup-shiliang;  
Haba nga it ki kam jong pha*

*Dur lanot! Mynsiem mrad kynsha,  
Jingsniew jong pha bym lah ban shem  
Tang um ba-jngut ba jyrngam jngem.*

*Duriaw to kup mynsiem ba-bha  
Ha jingkhraw bor wat man kynsha,  
To ai kiwei na pha kin kjit -  
Bor, spah na pha kiwei kin kit;  
Ban kdang ban hun imbha kiwei  
Ka hok ban paw ha khmat U Blei.  
Wat nym sngewrem wat nym sngewpoh  
Ia duriaw bha ngam shim kynthoh.*



## **U KHLUR**

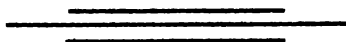
*Nga dei i Khlur barit  
Ha sahitbneng mynmiet,  
Ngam tieng ia miet kynsha  
Ia lade hi nga da;  
Nga long iwei i - khlur  
Ba paw da ka jingshlur,  
Wei nga la kut jingmut  
Ei ba lah wan pynthud.*

*Jingdum ia nga ka beiñ  
Sha nga ka peit ñiew-beiñ  
Jingshai ba kam pashat  
Kumta kam sngewphuhmat;  
Kumta ngan sa pyntip -  
Sha ka kum khlur ngam lip  
Ka mon bajwat jong nga  
Ka jingdum kan sa bna.*

*Ngam sngap ia ki ba-beiñ  
Jingkhriat ka tlang ngam kheinñ,  
Nga peit pyrthei baiar -  
Bun na ki, ki lyngkar  
Shisha ngam bud ia ki;  
Kumta marwei ngan shai  
Ban pyndep ia jingthrang  
Jingstad pyrthei ban nang.*

*Ynda ngam treh patiaw  
Ia ka ngam treh pynsngew  
Kumta ka kut ka- lad  
Ia nga ba kan wan bthat;  
Kumta suki nga kiew  
Nga san ha jinglong briew,  
Jingstad pyrthei nga khat  
Ha miet bym poi pyrkhath.*

*Ki shang jong nga ki dap  
Ba thiang da ka rew-ngap;  
Mano ba lah pynblad  
Haba ka plie ka lad,  
Jingsdang jong nga ka long  
Bakhraw nga ioh ka nong;  
Kumta jingdum ka jah  
Kam nud shuh ban wan kah.*



## **KISAW AIOM**

*Ka Pyrem ka la wan iuh-kjat  
Tang jingluilui ha ka, ka dap  
Sha pyrthei aiom ksiar ka wan  
Tang jingkmen keiñ ha ka la tap;  
Ka jing-i-ieit ba ka, ka phong  
Bad ruh jingim basuk kynjai  
Kam khnium wat la ym lah pynhun  
Kumta mynsiem ka suk jai-jai.*

*Ka Lyiur kam slem ba ka wan lap  
Lyer ka beh, ki wah ruh sdang shlei  
Lyer, um saw ka rat katba shem  
Kshaid ba sngewjrong ki sa sdang shlei;  
Kane ka por kaba triem tam  
Ba mariang ka tlor ne ka bha  
Ba ka lyiur kam pep ban lyngshop  
Ha kane ka por iai kylla.*

*Kumta Synrai ka wan thom sted  
To tip hangne kumno ban rai  
Hangne ki ap i'u soh ban kheit  
B'la thung hi bad ban iai tyngkai,  
Ki bun ba kheit i'u soh ba thiang  
Da kumwei pat kim kwah bujli,  
Ki don ba kheit i'u soh bajew  
Ha la aiom ki la thong hi.*

*Ka Tlang kyndit ka wan ban tap  
 Kumne kein jingkut ki aiom  
 Jingkhriat ka ksam bad dkut mynsiem  
 Ha man i-wei i-wei ka thom;  
 Kine ki dei ki Saw-Aiom  
 U briew ban iaaid un hap da nang  
 To tip shisien kine kin kut  
 Ha shuwa ne ha bakut ka tlang.*

### **KA JINGJOP 28<sup>TH</sup> JUNE '93**

*Kane ka dei jingjop kaba nyngkong  
 Ban phin jied la lynti ba phin iai-jam  
 Na wah ki um ba-shngiam ban nang iai-tong  
 Jingjop ban ieng sha man ki lad ki kam -*

*Jingkhia ha phi kin sa nangiai- tyllun  
 Kumta to iaaid im ha lynti ba - beit  
 Bad ruh wat mlien ban iaaid da ki jingthlun  
 Shaba pynwit ynnai pynbrai ban peit*

*Ka mluh bad ka rewngap wat nym ia-khleh  
 Ka long ka bih ia ka jingkiew irat  
 Jingjop, ka nam, burom na phi wat beh  
 Lynti ban kiew shaphrang na phi wat kdat*

*Shaduh kliar lum to kiew ha ban da lait  
 Kat bym pat poi sha kliar wat nym shongthait.*

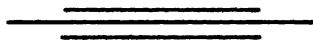
## **HA KUKTU U NONGTHAW KHIEW**

*Ha kti basbun eh u Nongthaw i'u khiew  
Uba la shna pynwandur bha ia nga  
Shisha nga dei tang kum ka dew-byrtha  
Ha dew byrtha jingim u la kysiew*

*Katba um pat orpait u khiew khyndew  
Jingim remdor ka don hapoh jong nga  
Aiu nga la leh shuwa ka jingkut jong nga  
Shisien un sa pynpaw b'u la kynshew*

*Nga long u khiew khyndew uba kor-dor  
Ban ia nujor bad ki paila pyrthei  
Namar remdor tam eh mynsiem jong nga*

*Ngan shu dem ngon ha mon U-ba donbor  
Da ka jingiai- kohnguh kein ha u Blei  
Ba un sa kner ban shaw mynsiem jong nga.*





**UKPA KLSUR MYLLUNG**

*U kpa, u khlieh ki sur myllung phi long  
 Phi la shakri la Ri da la ki sap  
 Phi la kyntiew ia man ki shnong ki dong  
 Ym don ba bret ia ka baroh ba khnap*

*Ki sap jong phi hano kin hiar pateng  
 Ka mon u Blei hano un ai bynta  
 Hano kan tuid ban ioh biang ki jingsneng  
 Nga sngew jingsneng ngi la duna mynta*

*Soso wat la phim don shuh ha pyrthei  
 Pynban, matti dienjat phi la iehnoh,  
 Ki sap jong phi habun ki la wan-shlei  
 Ban sam sha Ri jingsneng te ia baroh*

*Lada mynsiem jong phi ka dang iai-sah  
 I'u kpa ki sur myllung ngan nym kynjah.*

## **KAPOETRY**

*Poetry ka lok ba jan jong nga phi dei  
Jingim jong nga baroh ba phi tip lut  
Nga sting ba dei ha phi nga iathuh lut  
Kumta haba bakla to 'rap ban tei*

*Ma phi shisha ia nga ba btin lynti  
Dei tang ma phi ka lok ia nga babud  
La thiah la shong ryngkat phim ju pynthud  
Tang ki jingsneng kordor ba phi pyni*

*Hangno ka lok kum phi shisha ngan shem  
Ia nga ba phi ju kloï syrpuð syrpaï  
Kum kmie ia nga phi kdup ha la shadem*

*Poetry dei tang ha phi shisha ka sem  
Ba nga rieh tngen bad ngam shem jingkluslai  
Iai sneng iai ai jingshlur ba ngan iengskhem.*

**KI SUR BARIEH 15th Sept '96**

*La nga iohsngew khubor ba par ha nga  
Pynban kata ha nga phim lah kynjoh  
Kum lyer ba beh nga sngew ka shu sawa  
lai jan ki sngi ia phi ban wan shawnoh*

*Kam don lynti ia phi ban shem ia nga  
Ne nga don lad ia phi ban mih leit jngoh  
Kata kam dei ba ngam kwah kren ne phla  
Kam dei ka lad ban kiar na phi nga ioh*

*Katba kjat-sngi ka sdang ban wan tyngshaiñ  
Shisha ka dei ka sur wan kren jong phi  
Pynban ka lad ka khang bàn ioh pynshngaiñ  
Bad ruh ka lad ban ai mynsiem ia phi*

*Shi-K'tien la ngam ioh kren ngam  
sngewkhuslai  
Sha phi ngan ai mynsiem lyngba jingd'wai.*

## **HA SYRNGIEW DIENGKSEH**

*Ha trai diengkseh, pyrthei kam lah pynwit  
Ki 'er iwbihi suhsieng nangta nga di,  
Ka 'er pyrthei wat la ka wan ban beh  
Kam lah pyntroin ia 'er ba sma iwbihi.*

*Hangta nga shem ia lynti ba nylla  
Da kaba wad da tih nga sa iohi,  
Te 'er 'teimon 'er 'teisi to iai beh  
To pyndap ia mynsiem ba ju thylli.*

*Ka 'er pyngngad ka beh ha khmat ki brier  
Ba dei hangta nga sngew ia sur bathiang  
Ki tnad ba pyiar ki iat hikatia nga  
Kunta nga sngap bad ruh kyntien nga sliang.*

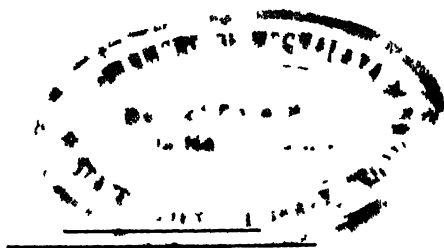
*Burom bad hok kan dap kan ker sawdong  
Lada nga im nga iaid kum jinghikai,  
Ban palat nangta nga tip ngam lah rieh  
Na u Trai diengkseh sha nga ba u phai.*

*Hapoh syrngiew diengkseh ngan rieh mynta  
Nga lait n'u slap n'u phria ia nga ba shoh-  
Bad na dak ba kah jingdum ia pyrthei  
Ba bad kita ngam kwah ban pyniasnoh*

*Ko syrngiew diengkseh ia nga to iai kdup  
Ba ngan nym phai sha lynti ba mynnin  
Kano ka lynti ngan iaid iai pyni  
Kat bym pat rangbah bha na kti to btin.*

*Ha lynti jingaiei kan bud ka hok  
Nga ruh ngan long kum umpohliew ba sngur,  
Ki wah jaboh sha nga ngam shah ban tuid  
Pynban ban dih na nga ngan ai jynsur.*

*Ha syrngiew diengkseh, ha syrngiew diengkseh  
Dei hangta nga suk dei hangta nga kmen,  
Ngan nym mih noh na syrngiew ka burom  
Ioh ka pyrthei ia nga ka pynmyllen.*



9758/8

**NANGKIEW SHAPHRANG 24th Dec '96**

*Ai ba sienjam ba kongsan tam jong phi  
 Kan long da jingshlur jingskhem jingiaineh  
 Ban kiew shaphrang la ka thong wat bujli  
 Nangiai minot wat khnum ban ong ka eh*

*Ei ban kot syrpuđ ei ban kot syrpai  
 Haba mynsiem ka shlei da jingkynjah  
 Na iing kim kot pynshngaiñ namar ki jngai  
 Te to nang ban len lade katba lah*

*Ai ba lawei ia phi kan ïai pynshngaiñ  
 Wat ai ban san u thied ka jingtlot-bor  
 Burom ka ri ka iing phin sa tyngshaiñ  
 Te to iengskhem jingsmat wat pyn hiardor*

*U Blei ia phi jingstad un iai pyndap  
 Un kner la kti ia phi un iai iarap.*

## **KA DOR BAN IM**

*To sdang kyrsiew bad to nangiai-kyrsiew  
Da ka jingshlur jingsmat ym jingkhawpud  
Phi don ka bhah ban bat ban lah kyntiew  
Ban rat diengkhong ki daw b'u briew u ud*

*Hadien ka jingdum wan ka step bashai  
Ka shat ka phyrnai ei ba lah ban kah  
Kum ka jingshai iai pashat khlem tyngkai  
Ban ia kyntiew bad kita kiba kwah*

*Kat shaba kot la jingshai to pashat  
Da jingsngewrit kat ba don la i-sap  
Kam pher la hangno hano phi shah kdat  
Tangba kum symbai ha ki to iai hap*

*Kat dangim wat nym im tang ialade  
Ia jingbha ki ba bun ban pynsule*

**U TIEW SOH AMIRPHOR**

**17th JANUARY '97**

*Ei ba tip ia ka mon ba maian Blei  
Tiew Amirphor jong nga mano ba dei  
Nga te marwei nga im ngan nym kynjah  
Ba mon Blei kam bakla lano ban phah.*

*Phi long shisha u 'tiew soh Amirphor  
Ia phi dang khang dang ap u Egjakor  
Ba ka por bad ka ia kam pat dei  
Nangta ia phi ban don ba lah sei.*

*Hangta haba phi shong kam da kynjah  
Pynban u Blei jingiarap un sa phah  
Ban jop i'u Egjakor ia phi b'u ap  
Te mynsiem jong phi da jingkmen kan dap.*

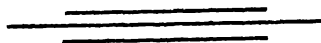
*Ka dor jong ka jingkmen ka ap ha nga  
Te tang ma phi ha nga ban nud wan phla  
Te ia nga shisha phin sa lah ithuh  
Ba nga dei hok jong phi ym phi kwah tuh.*

*Nga ngeit skhem ngan nym bakla ban ithuh  
Ngan sa iohi ha rong aiu phi iai phuh  
Kyrteng jong phi dei 'Tiew Soh Amirphor'  
U bym lip rong hynrei u bakordor*



*I'u 'tiew Amirphor na kper puri-blei  
Ia u ngan i-thuh na ki soh b'un sei  
Te ia u hangta ngan sa kner ban kheit  
U ba-im ha lynti bahok ba-beit.*

*Te ia nga phin kner ha la ki ksang kti  
Nga ruh ngan rieh ha kut shadem jong phi  
Bad dei hangta ngin iateh ka jutang  
Bym lah bthat ne yn don balah ban khang.*



**JINGIEIT BA SHISHA**

*Ka suk ka it ban pait  
Ka eh jingieid ban tlor  
Ka suk ban bet symbai  
Eh ban kheit khlem dei-por.*

*U 'tiew jingieid u phuh  
U 'tiew jingieid u dei  
Ym kumba phuh ha Park  
Ba phuh ha la marwei*

*Diengpynkiang la ki jur  
Jingieid te kan nym rieh  
Jingieid shisha ka long  
La ha-paw ne ha-rieh*

*Ki 'tien bunjaat kin mih  
Ia ki pat kam pynmong  
Jingieid kim shah ban blad  
Ym lah ban pynshaiong.*

*Ka lad bunsien ka khang  
Tang lait na lynti khim  
Shajuh kin ia mareh  
Kin poi sha lynti rim*

*Nariah harieh ka skhem  
Sai-iong sai-lieh kam pher  
Jingieid ban ia tehsong  
Ki kular ba kim jler.*

*Jingieid shisha kan tur  
Shisien ka lad kan plie  
Ia ki rai-eh rai-dam  
Jingieid ban nym babe*

*Wat la ki dei ban iam  
Ka pyrthei kam tharai  
Ha khmat ki briew kin rkhe  
Kum bym don jingklusai.*

*Ka jingiaishah kan neh  
Ha la ka'iing kin tei  
Jingieid ba kan nym mong  
Ban skhem ha la rympei.*

*Ki diengpynkiang kin kut  
Jingieid ba iai shah slem  
Jingieid ruh ka khlem pjuh  
Ka long paia iing ba skhem.*

## JINGSHAI KI MOMBATI

*Ki mombati laiphew ki rong  
Ba meh ba lip ha man ki shnong,  
Wat la katta kham niar ban shem  
Ban meh ryntih hajuh hasem.*

*Ba dei shisha bym lah ban len  
Ban meh ryntih katno i-kmen,  
Ka bneng shisha bym lah mutdur  
Ban im syriem kumta shisur.*

*Hynrei hangno iai lah ban shem  
Ki mombati bym ju khyllem,  
Bad ruh bym knieh jingshai kiwei  
Ha la ha iing ha la rympei.*

*Ka mangkarong ka rong shi sngi  
Ki daw kongsan ka ia bishni,  
Ka spah bad burom la ka don  
Ia jingtylli ka pyntyllon.*

*Ki mombati ba ryntih bha  
Ki dei ba-ia-tylli ha ka,  
Ban iai phyrnai ha la i sem  
Ban iai dap ryngkat i jingkmn.*

*Jingdum hasem wat ai kan kah  
La dei sngi khraw ne sngi-kynjah,  
Kongsan tam hasem ka dawa  
Jingshai ban meh shirta hangta.*

## **TANG JINGKHUBLEI**

*Kumno ngan pynpaw jingsngewnguh  
Naduh ba sdang ngam shym kyrduh  
Ka por la dei te ban iehnoh  
Tang jingkhublei te ia baroh.*

*Ki jingsaitlah ha por khynnah  
Jingpyn-shitom kylliang kim kah  
Hynrei kata ka long dawai  
Nonghikai ia nga ba la ai.*

*Ha lade ei-ei kim tyngkai  
Hynrei au nga pat ngan lah ai  
Ki la pynskhem ia ka metbah  
Nga ban niew ki thied ruh ngam lah*

*Ka jingpyrshah jong nga ia ki  
Hynrei ia nga kim shym bishni  
Katno ia ki nga la pynmong  
Hynrei ki tei ba ngan iohnong.*

*Katno ruh ia ki nga khlem kheĩ  
Pynban ia nga kim peit ñiewbeĩ  
Katno sien palat nga ryngkoh  
Hynrei ia nga kim shym iehnoh.*

*Ki kyntien ba ki ju pynpaw  
Nga pat ia ka nga ju lynthaw  
Man la ka sngi nga iai bujli  
Ia nga pat ki iai btin na kti.*

*Na jinghikai ba nga la ioh  
Nga ai ha ki ka jingiaroh  
Ngan nym lah ia baroh ban klet  
Ba jingstad na nga kam lah phet.*

*Ha pyntha kba ba ki la bet  
Hangta nga ioh ban shna la khet  
Ki simbneng nangta kim lah puh  
Te soh baih nga kheit pahuh.*

*To map ia nga mynta baroh  
Mynshuwa ban ong ngam shym la ioh  
Mynta shisha nga la peiphang  
Jingstad baroh naphi nga nang.*

*Khublei, khublei shi-hajar-nguh  
Da syep jong phi ngan nym kyrduh  
Ban pynñied syep ngam lah shisha  
Khublei ia phi namar jong nga.*

## **ER LANGTHARI**

*Er Langthari balei ka beh ?  
Ki sla ki khih ki sa kaweh-  
Kumta metbah u kwah iengskhem  
Bad um kwah ruh ba un khylllem.*

*Ia u khynnah ne u rangbah  
Kumno ia ki ka pyn-matlah,  
Balei ha ki kawei ka shai  
Ban twad ban mad kaba la brai.*

*Jingmaham wat la don ba ai  
Ka mon ka shong ha ki ban rai,  
Lada ma ki ki leh kheiñ sting  
Kam don jingeh ia ki ban khring.*

*Ka lyer bunsien ha ki ka beh  
Sa katno skhem hangta yn neh,  
Kyndit shisien kan sa rat  
I'u dieng bad ruh kin kheiñ ki tnad.*

*Burom bad nam u dieng khlaiñ bor  
La shah thlieh noh bad die tad- dor  
Wat la u phong ka nam b'la ioh  
Kata suki kan sdang jah noh.*

*Haei keiñ ka burom kan dem,  
Lada h'u khlieh ka khlaw ym shem  
Kumno uta un lah kyntiew  
Khamtam burom ki dieng syntiew.*

*Pyrthei shisha ka long baiar  
Ka khubor ruh ka kloi ban par  
Shaphang jingjot jong ka mariang  
Jingtroiñ jong u ka kloi saphriang.*

*Shisha kane ka pynthame  
Hadien kata ka pynbabe,  
Kumta ha por kyndit bynriew  
Baroh ia ka ki ong ka sniew.*

*Kumta to kiar naduh ba sdang  
Sha ka wat jan sha ka wat shang,  
Wei ba ia ka la sdang ban twad  
Ia ka phin khot ia ka phin wad*

*To ai ba mon ba jwat kan long  
Shajan jong ka ban nym leit shong,  
Ioh ka beh ka 'er-langthari  
Tang katta la sdang kut ki sngi.*



## **KIJINGDAWA**

*Baroh ki briew ki im hangne  
Ki kam ki lad ban ia bate;  
Hangno ki wad la ka lawei,  
Ia la jingim hangta ban tei.*

*Kam don ka shnong jong ka jingsuk,  
I'u ba riewspah ne uba duk,  
Baroh ki hap ha jingtynjih  
Marwei ngum lah te ban sngewthuh.*

*Mano ba ioh ban kheit i'u soh  
Khlem bet symbai halor ka sboh,  
Mano ba lah ban kiew shaphrang  
Na ki mawjam te khlem ryngkung.*

*Kumno un paw symbai b'la bet  
Lada khlem sumar da bor met;  
Jingim bahha ruh kan lyngkar  
Lada ia lade khlem synshar.*

*Jingim ka dei ka jingdawa,  
Ia bor pyrkhat ka pynkylla,  
Te kumno keiñ yn lah ban tei  
Lada hap ha ki jing shyrkhei.*

*Ki jingdawa ki bun syrtap  
Hynrei daei yn lah pyndap  
Ia jingdawa dei ban da thew  
Ban lait na kti kaba shu kdew.*

**KUKHUN HUSPAI**

*Ngam ju mutdur ngam ju pyrkhai  
 Ban don long iing bym nang bym stad,  
 Ia la ki khun ban shu iehnoh  
 Ha mon jong ki ba kin lehroh.*

*Khynnah ki long kum u jingthung  
 Ban ioh sngi, lyer; um ban dup plung -  
 Artad ruh de ban thiew i'u niut  
 Ban lah ban san ba kin nym thud.*

*Ynda kum jingthung ki sdang san  
 Hap khyllad jingsniew sha ki bajan-  
 Kum 'tiew ban phuh itynnad bha  
 Ha jinglong ba i hun shisha*

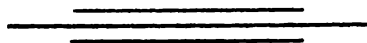
*Khynnah kiba sdang 'iap stai  
 Ki dei ki bym ioh jinghikai;  
 Ne don hangne hangtai, wei, ar  
 Kiba jied hi ban iaaid lyngkar.*

*Ki don ki jait iing ki jait sem  
 La h'u rit ne khraw ngi ju shem;  
 Ia la ki khun kim nang ban bsa  
 Da 'tien ieid 'tienseng nylla.*

*Ki ai ka mon ha ki ban jied  
Ban hun jingkwah bakhraw ne rit;  
Ki mut kata dei kabu jingieid  
Ba ki ai ia la khun ba dang bie.*

*Kumta ki san hapteng ki ñiut  
Sa mih ki rang ki thei khlem kut -  
Ban pynphriang jingsniew sha kiwei  
Sa nangkiew jingsniew ha pyrthei.*

*Pyrthei ka ñaisnoh h'u juh metbneng  
Kan nym kylla pateng pateng;  
Jingsniew ha pyrthei ka buhai  
Dei ba ka phriang na khun huspai.*



## KA SHAP IEID RI

*Tylli kum ha la ka rympei  
Ia la ka Ri ale ngin tei,  
La sngew bym lah la-rit ne khraw  
Ha la ka Ri wat shah tehmraw.*

*To ngin peit bha da la ki khmat  
Kumno ban lah ban kiew i-rat,  
Naduh nasor sha nongkyndong  
Baroh ba dei ka Ri lajong.*

*Ka Ri ka pan na nga na phi  
Ban im ha ka da jingtylli,  
Ki jing- kynad baroh ngin khang  
Ba ki pynmih i'u soh ba kthang.*

*Baroh baieid ia lade hi  
Mano pat bym ieid la ka Ri,  
Ia Ri ban ieid ha ngi ka mon  
Wat la ngi ong ka Ri ngi don.*

*Ka shap ieid Ri kumno ngin shon  
Ba ki jingsniew kin dup kyllon,  
Ba ngin ieng ha khmat ka sakhi  
Ka shap jingieid ia la ka Ri.*

*Ia la ka shap jingieid ngin thew  
Kan nangdap ne kan nang-iai-khrew,  
Mynta ia jingtylli ka dang dawa  
Na khun ka Ri ba shong ha ka.*

**U TIEW LILI KI SAMLA**

*U 'tiew lili balieh ka rong,  
 Ki ong u phuh ka rong nylla;  
 Ha la ka rong ha jingi-phuh,  
 Ha jingi-khuid bad lieh sada.*

*Nga puson ia uta u 'tiew  
 Shen-shen ka shai kdar-kdar ha nga;  
 Ka rong jong u ngan pynsyriem  
 Bad jinglong sotti ki samla.*

*Haba ngi iaaid sharum shaneng  
 Kum ki samla ngi kwah ban kmen;  
 Hynrei kawei dei ban kynmaw  
 Ia jinglong khuid nym pynmyllen.*

*Ka jingsngewbha ka dei ka daw  
 Ba ha jingshai ka lah ban kah;  
 Bym poi pyrkhat kan sa pyntlor  
 Wat haba ym shym iaaid matlah.*

*Ngi tip ba tang shisien ngin shem  
 I'u 'tiew baphuh ha lade hi,  
 Un tlor na la ka jong ka mon  
 Haba bakla ne la mon hi.*

*Jingdum kumta wat shah kan kah  
Haba ngi tip dang dei ban shai  
Lehse kan shai pat sa bunsien  
Hangta ki briew kin ong riewkai.*

*Dei shisha tang ki 'tiew bunrong  
La ha jingkut aiom ki tlor  
Ba dang lah pat ban bet symbai  
Ynda wanphai kata ka por*

*Hynrei i'u syntiew bym ju shem  
To ri to kdup sumar kyndong,  
Ka long-ryn-ieng ban nym budnam  
Shabar ka ri ne ha la shnong.*

*U 'tiew lili shisien u phuh  
Ha jingsngur jingkhuid ba u paw;  
U'tiew remdor bym ioh ban thied  
Hynrei shisien un sa pam- daw.*

## **KI MADAN THMA**

*Ka thma u briew ka dei lynter lynti  
Ka mut katba dangim man la ka sngi,  
Don artylli kita ki madan thma  
Hapoh la mynsiem bad ka bor pyrkhath  
Ban rai ia jingim bajop ne barem.*

*Ka thma ba sdang ha jingmut ki khyannah  
Ka jingjaituh pyrshah ia jinglongsmat  
Ka jingkyntait pyrshah ia jingkohnguh  
Ka jingsaitlah pyrshah ia jingngeitsneng  
Ka jingrunar pyrshah ia jingtipsngi  
Ki jingsniew ki ieng pyrshah ia jingbha.*

*Ka thma ba sdang ha mynsiem ki khyannah  
Ka jingbitar shla pyrshah ia jingjemnud  
Ka jingsarong pyrshah ia jingsngewrit  
Jingkhawpuð ka ieng pyrshah ia jingshlur*

*Ka thma ba sdang ha jingmut ki samla  
Jingphohsniew da peit ia bym long shisha  
Ki sngew kum patsha katba khlem hima  
Kumta ka thma ka jur bha kein ha ngi  
Ban pynurlong tang ha jingpyrkhat ba jngi*

*Ka thma hapoh mynsiem jong ki samla  
Ka doh bad mynsiem ki don la jingtlot  
Haba mynsiem ka tlot ka swai ka mut -  
Ka doh ka ieng pyrshah ia ka mynsiem.*

*Ki samla sha ka thma jinglong rangbah  
 Ka dei ka shlem saiñdur ia ka rympei,  
 Ka dei por thma ban rai ia ka lashai  
 Dei hangne sa nang mih shuh ki shipai,  
 Ha kajuh ka por hap pyndap kba, khaw  
 Hap hikai la ki khun ban bat waitlam  
 Bad ruh ban tei mynsiem tip-Briew tip-Blei,  
 Te thma pyrkhat kam pher shuh na mynsiem,  
 Kine ar dei ban iaid ryngkat ryngkat  
 Ban da na thma shyrkhei ha la rympei.*

*Ka thma kam kut ha ki tymmen ne kro  
 Ka kut ynda jingiap ka wan ban rong,  
 Ka madan thma ki tymmen kham bunsien  
 Ka jur biang ha jingpyrkhat ne mynsiem,  
 Ba bun ki phai sha la ka juk ba rim  
 Kim iohi ia jingbha hangno ka kiew  
 Ba ki ong por jong ki dei sotti juk.*

*Kine ki dei tang khyndiat na ki thma  
 Ba nga shem ha jingpeit jingit jong nga,  
 Lada ia kine pat phim lah mynjur  
 Kam pher hynrei to tip ba thma ka jur,  
 Ha man la uwei pa uwei u briew  
 Kam kut kan nang hiar sha pateng bynriew,  
 Ka thma na ka pateng sha kawei pat  
 Ka nangbun ha mynsiem ne jingpyrkhat,  
 Ka jingjop ne jingrem jong ki briew  
 Dei rai pyrkhat, puson mynsiem jylliew.*



## KI SURI KUP SNIEH LANGBROT

*Ha pyntha phlang kynjai ki dap  
Ki bam i'u phlang bani hangta;  
Ki suri ruh ki iai ap thap  
Ban ioh bam kynjai kum kita.*

*Ki Suri ne ki Myrsiang khlaw  
Ki eh ban ioh kup snieh langbrot;  
Ki briew lada ki long riew khlaw  
Ka jaitbynriew sumar kan jot.*

*Ynda la kup ka snieh langbrot  
Ban shong ha sem ym don jingeh -  
Ki kam ki lad ym don jingtlot  
Ia ki na sem ym lah ban beh.*

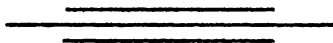
*Ia snieh langbrot balei phi ai -  
Hato ki ioh da ba byrthen ?  
Ne langbrot phim shym iohi jngai  
Ba hasem kin sa ioh rieh tngen.*

*Ki Suri hi kim shym patar  
Ban ioh phong da ka snieh langbrot;  
Ki shu bet d'u symbai khaw snar  
I'u khaw khasi ki ioh ban ot.*

*Langbrot kim kdang tang d'u khaw snar  
 Ka pynthor kba pat la duna,  
 Sa sdang i-thuh ia jingjynjar  
 La khun la ksiew daei yn bsa.*

*Ka snieh langbrot ba ki la kup  
 Ka la dambit ha ka sniehdoh;  
 Sa ia babun ia ki wat kdup  
 Kim don la hok hangta ban ioh.*

*Langbrot ki dei ban peit mat kdar,  
 Ba bun kiwei ruh ki kwah ioh -  
 Ban plië ka lad ia ki patar  
 Ban khap i'u shniuh ruh wat pynioh.*



## **KA WAHDUID**

*Haba iaidkai sharud ki wah  
Jingmut jong nga kum um ka pjah,  
Nga tang shu jngai noh pat nangta  
Jingmut ki thnam kim ju thanda.*

*Te nga iai wad kylleng ban shem  
Wahduid nangno i sdang ka ktem,  
Jingtuid suki jong ka nga peit  
Ngam lap jingkut shano ka leit.*

*Shisien ruh te ngam pat ju lap  
Ba kan kyrhuh ba shoh u slap,  
Jingim shisur tang ha lade  
Ka rwai ka siaw katba dang kie.*

*Haba marwei nga iai mutdur  
Ka tuid jaijai bad iaid shisur  
Haba nga peit bha pat ia ka  
Ka tuid artad ka shad sngewbha.*

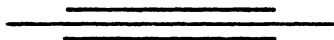
*Nga sngap sngewtngen ba ka kynud  
Raieh raidam kam ju jynthud,  
Kumno ka kun kita baroh  
Tang ka wah jingluilui ka ioh.*

*Kiei jingthaw ba long jai jai  
Nga la iai wad la sdang ban btai,  
Lait na ita i wah barit  
La ha ka khriat ne ha ka shit.*

*Nga ju mutdur ju puson sah,  
Shajan sha ka da nga ioh sah;  
Ngan kjit na ka symboh jingkmen  
Hajan jong ka ngan ioh rieh tngen.*

*Ko wah batuid ia nga hikai  
Ban im ban iaid kum phi jai jai,  
Man ki aiom ngan tuid khlem thud  
Ngan phong ki khor ki khriam jemnud.*

*Wat la na pha shisha nga jngai  
Nga im ha sor ha ri jingshai,  
Pynban da lah sngew ban iehnoh  
Ban ioh shong jan ia pha ban jngoh.*



## **LA I PHNGIAT JINGBAKLA**

*Ko lok baieid la ha nga ne ha phi  
I'la i phngiat jingbakla ngim kham iohi,  
Ngi syriem kum shymprong kynriah da dien  
Ngi kloi ban kdew kti ia kiwei bunsien.*

*Ei bym len, ei bym thok bad bym shukor  
Ban da rapjot ban lait n'la jinghiar dor,  
Ban phaidien sha la i phngiat jingbakla  
Ha jinglong briew kam da kham pynsngewbha.*

*Don bun ki briew ha kane ka lynti,  
Kiba nang tang ia kiwei ban kdew kti,  
Bunsien ia lade ngi da put turoi  
Ka nam ka burom ban ioh khwan myntoi.  
Kine keiñ ki tih lieu lep ia kiwei  
Pynban ki hap hi ha ita i thwei,  
Katno ka long ka jing-i-triem ban peit  
Ha kaba kut ba ki ioh keiñ ban kheit,  
Ba ka hok bunsien ka ju ieng rasong  
Ki briew da kumwei pat kim lah ban ong.*

*Ki briew ba i ia jingbakla kiwei  
 Da ki kwah tip ki pat ki ieng haei,  
 Ki phai sha ladé tang da jingsngewrit  
 Kumta ialade ruh ki sdang ban it,  
 Ki jingbakla kin nym ioh man khraw  
 Ba ia jingbakla ki sdang ban iai-law,  
 Kat dangim ym lah lait na jingbakla  
 Hynrei kin nym shah teh ne man kynsha,  
 Te ki briew babun kin iahap jingmut  
 Ba kynjri jingiashun ki lah pyndkut.*

*Ki briew ki long ba stad bad ba shemphang  
 Shisha na jingbakla ban kiar ngi nang,  
 Bunsien bad ka wat la ngi kum ia tur  
 Te wat la ngi kum jynthud ngin nym ur.*

